UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

Zawarta w dniu …….. r. w Krakowie pomiędzy:
Skarbem Państwa – Małopolskim Urzędem Wojewódzkim w Krakowie z siedzibą przy ul. Basztowej 22, 31-156 Kraków, zwanym w dalszej części niniejszej umowy „Administratorem” w imieniu i na rzecz, którego działa Dyrektor Generalny Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie, który jednocześnie działa w imieniu Administratora – Wojewody Małopolskiego
a
……...,
wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez……, pod numerem KRS: ……, REGON: ……, NIP: ……..
zwanym w dalszej części niniejszej umowy „Podmiotem przetwarzającym”
reprezentowanym przez:
……..

wspólnie nazywanych „Stronami”,

o następującej treści:

§ 1

Powierzenie przetwarzania danych osobowych

1. W związku realizacją umowy nr …….. z dnia …… r. zawartej pomiędzy Skarbem Państwa – Małopolskim Urzędem Wojewódzkim w Krakowie,
   a ……,
   Administrator, działając w trybie art. 28 ust. 3 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, zwanego dalej ,,Rozporządzeniem” poleca Podmiotowi przetwarzającemu a Podmiot przetwarzający przyjmuje do realizacji przetwarzanie danych osobowych, na zasadach i w celu określonym w niniejszej umowie.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszą umową, Rozporządzeniem oraz z innymi przepisami prawa, dotyczącymi ochrony danych osobowych.
3. Podmiot przetwarzający zapewnia wdrożenie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, umożliwiających przetwarzanie powierzonych danych spełniające wymogi

Rozporządzenia i ochronę praw osób, których dane dotyczą, oraz oświadcza, że w celu prawidłowego wykonania niniejszej umowy i ochrony praw osób, których dane dotyczą, będzie te środki stosował.

4. Strony postanawiają, że czynności przewidziane w niniejszej umowie Podmiot przetwarzający wykonywać będzie w ramach wynagrodzenia przewidzianego w umowie, o której mowa w ust. 1.

§ 2

Zakres i cel przetwarzania danych

1. Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał powierzone na podstawie niniejszej umowy następujące rodzaje danych osobowych:
   a) *imię i nazwisko,*
   b) *podpis pracownika*
   c) *akronim wydziału i adres e-mail służbowy*

   dotyczące *pracowników Urzędu,*
2. Powierzone przez Administratora dane osobowe będą przetwarzane przez Podmiot przetwarzający wyłącznie w celu realizacji umowy, o której mowa w § 1 ust. 1.
3. Powierzenie Podmiotowi przetwarzającemu ww. danych osobowych następuje w formie elektronicznej (e-mail) lub/i wydruku.

§ 3

Obowiązki Podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się:
   1) przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa, odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 Rozporządzenia;
   2) dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych;
   3) dopuścić do wykonywania czynności przetwarzania wyłącznie osoby posiadające stosowne upoważnienie, o którym mowa w pkt 4;
   4) upoważnić pisemnie do przetwarzania danych osobowych wszystkie osoby, które w celu realizacji niniejszej umowy będą przetwarzały powierzone dane;

5) zapewnić zachowanie w tajemnicy, o której mowa w art. 28 ust 3 pkt b Rozporządzenia, poprzez zobowiązanie osób upoważnionych do przetwarzania danych osobowych do zachowania tajemnicy zarówno w trakcie ich zatrudnienia w Podmiocie przetwarzającym, jak i po jego ustaniu.

2. Podmiot przetwarzający po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem, zwraca Administratorowi wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, na zasadach określonych w § 8 ust. 3, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych.
3. Podmiot przetwarzający w miarę możliwości pomaga Administratorowi poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądanie osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw określonych w rozdziale III Rozporządzenia.
4. Podmiot przetwarzający pomaga Administratorowi w niezbędnym zakresie wywiązywać się z obowiązków określonych w art. 32-36 Rozporządzenia.
5. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest do wdrożenia i stosowania procedur służących wykrywaniu naruszeń ochrony danych osobowych, oraz do wdrożenia właściwych środków naprawczych.
6. Podmiot przetwarzający, w przypadku stwierdzenia naruszenia ochrony powierzonych mu danych, obowiązany jest zgłosić naruszenie Administratorowi w formie elektronicznej na adres e-mail Administratora określony w § 11 ust. 2 niezwłocznie, nie później jednak niż następnego dnia po dniu stwierdzenia naruszenia; jeśli zgłoszenie w formie elektronicznej nie będzie możliwe, obowiązkiem Podmiotu przetwarzającego jest dostarczenie Administratorowi pisemnego zgłoszenia, z zachowaniem terminu określanego w niniejszym ustępie.
7. Zgłoszenie, o którym mowa w ust. 6 powinno zawierać:
   1) datę, czas trwania oraz lokalizację naruszenia ochrony danych osobowych;
   2) charakter i skalę naruszenia, tj. w szczególności kategorię i przybliżoną liczbę osób, których dane dotyczą, oraz kategorię i przybliżoną liczbę wpisów danych osobowych, których dotyczy naruszenie;
   3) system informatyczny, w którym nastąpiło naruszenie (jeżeli naruszenie nastąpiło w związku z przetwarzaniem danych w systemie informatycznym);
   4) przewidywany czas potrzebny do usunięcia stanu naruszającego ochronę danych osobowych;
   5) charakter i zakres danych osobowych objętych naruszeniem;

6) możliwe konsekwencje naruszenia, z uwzględnieniem konsekwencji dla osób, których dane dotyczą;
7) środki podjęte w celu usunięcia lub zminimalizowania skutków naruszenia oraz proponowane środki zaradcze;
8) dane kontaktowe osoby mogącej udzielić dalszych informacji o naruszeniu.

8. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się, na zasadach określonych w ust. 6, niezwłocznie zawiadomić Administratora o:
   1) wszelkich przypadkach naruszenia przepisów o ochronie danych osobowych;
   2) każdym żądaniu właściwego organu państwowego udostępnienia danych osobowych, chyba że zabraniają tego przepisy prawa;
   3) wszelkich czynnościach z własnym udziałem w sprawach dotyczących ochrony powierzonych danych osobowych podejmowanych w szczególności przed Prezesem Urzędu Ochrony Danych Osobowych, urzędami państwowymi, policją lub przed sądem;
   4) każdym żądaniu otrzymanym od osoby, której powierzone dane przetwarza, powstrzymując się jednocześnie od odpowiedzi na żądanie.

§ 4

Prawo do audytu

1. Podmiot przewarzający, zgodnie z art. 28 ust. 3 lit. h) Rozporządzenia zobowiązany jest do udostępnienia Administratorowi wszelkich informacji niezbędnych do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia oraz zobowiązany jest umożliwić Administratorowi lub audytorowi upoważnionemu przez Administratora przeprowadzanie audytów, w tym inspekcji, i przyczynia się do nich.
2. W przypadku uznania, że polecenie wydane przez Administratora w zakresie:
   1) udostępnienia Administratorowi wszelkich informacji niezbędnych do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia,
   2) umożliwienia Administratorowi lub audytorowi upoważnionemu przez Administratora przeprowadzania audytów, w tym inspekcji, i przyczyniania się do nich

   stanowi naruszenie Rozporządzenia lub innych przepisów o ochronie danych, Podmiot przetwarzający powinien niezwłocznie informować Administratora.
3. Administrator realizować będzie prawo kontroli w godzinach pracy Podmiotu przetwarzającego i z minimum jednodniowym jego uprzedzeniem.
4. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do:

1) składania niezwłocznie, nie później niż w terminie 2 dni od daty otrzymania zapytania, pisemnych wyjaśnień, na żądanie Administratora lub jego umocowanego przedstawiciela, niezbędnych do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia;
2) usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez Administratora, nie dłuższym niż 7 dni kalendarzowych;
3) dostosowania do zaleceń pokontrolnych mających na celu usunięcie uchybień i poprawę bezpieczeństwa przetwarzania danych osobowych w terminie określonym w zaleceniach.

5. Podmiot przetwarzający zapewnia Administratorowi oraz pracownikom upoważnionym do audytu przez Administratora lub audytorowi zewnętrznemu upoważnionemu do audytu przez Administratora warunki i środki niezbędne do sprawnego przeprowadzenia audytu.
6. Po zakończeniu audytu pracownik upoważniony do audytu przez Administratora lub audytor zewnętrzny upoważniony do audytu przez Administratora przedstawia wynik audytu w formie protokołu. Podmiot przetwarzający ma prawo wniesienia w ciągu 7 dni zastrzeżeń do ww. protokołu.

§ 5
Dalsze powierzenie danych do przetwarzania

1. Podmiot przetwarzający może powierzyć dane osobowe objęte niniejszą umową do dalszego przetwarzania innemu podmiotowi przetwarzającemu (zwanemu w dalszej części umowy podwykonawcą) jedynie po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody Administratora.
2. Przekazanie powierzonych danych do państwa trzeciego może nastąpić jedynie na pisemne polecenie Administratora chyba, że obowiązek taki nakłada na Podmiot przetwarzający prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego, któremu podlega Podmiot przetwarzający. w takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Podmiot przetwarzający informuje Administratora o tym obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.
3. W przypadku uzyskania zgody, o której mowa w ust. 1 Podmiot przetwarzający zapewni w umowie zawartej z podwykonawcą spełnienie przez podwykonawcę tych samych gwarancji i obowiązków, jakie zostały nałożone na Podmiot przetwarzający w niniejszej umowie.
4. Podmiot przetwarzający ponosi pełną odpowiedzialność wobec Administratora za działania lub zaniechania podwykonawcy naruszające obowiązek ochrony danych i ich zgodnego z prawem

przetwarzania i wykorzystywania, odpowiadając za jego działania i zaniechania jak za własne działania i zaniechania.

§ 6

Odpowiedzialność podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający jest odpowiedzialny za przetwarzanie danych osobowych i ich wykorzystywanie zgodnie z umową, a w szczególności za zabezpieczenie danych w sposób uniemożliwiający przypadkowe lub niezgodne z prawem zniszczenie, utracenie, zmodyfikowanie, nieuprawnione ujawnienie lub nieuprawniony dostęp do danych osobowych przesyłanych, przechowywanych lub w inny sposób przetwarzanych.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Administratora o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Podmiot przetwarzający danych osobowych określonych w umowie, o jakiejkolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do Podmiotu przetwarzającego, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania w Podmiocie przetwarzającym tych danych osobowych, w szczególności prowadzonych przez inspektorów upoważnionych przez Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
3. Podmiot przetwarzający odpowiada za szkody wyrządzone Administratorowi i osobom trzecim spowodowane działaniem lub zaniechaniem naruszającym obowiązki, które nakłada na Niego niniejsza umowa lub Rozporządzenie, lub gdy działał z pominięciem zgodnych z prawem instrukcji administratora lub wbrew tym instrukcjom.
4. W przypadku ewentualnych roszczeń odszkodowawczych osób trzecich skierowanych przeciw Administratorowi, wynikających z naruszenia przez Podmiot przetwarzający postanowień umowy lub przepisów prawa, skierowanych do Administratora w formie propozycji zawarcia ugody również po rozwiązaniu niniejszej umowy, Administrator niezwłocznie zawiadamia o tym Podmiot przetwarzający, który obowiązany jest w terminie wyznaczonym w zawiadomieniu zająć stanowisko w sprawie roszczeń oraz ich wysokości, a także uczestniczyć w ewentualnych negocjacjach, oraz zaspokoić roszczenia osób trzecich w przypadku wyrażenia zgody na zawarcie ugody.
5. W przypadku wystąpienia przez osoby trzecie przeciwko Administratorowi na drogę sądową z powództwem o zasądzenie odszkodowania za poniesioną szkodę wynikającą z naruszenia przepisów prawa dotyczących ochrony danych osobowych, objętych niniejszą umową,

Administrator zobowiązuje się zawiadomić o tym Podmiot przetwarzający celem umożliwienia mu przystąpienia do procesu.

6. W przypadku zawarcia przez Administratora ugody wbrew stanowisku Podmiotu przetwarzającego, postanowienia ust. 4 - 5 nie mają zastosowania, przy czym nie wyłącza to odpowiedzialności Podmiotu przetwarzającego na zasadach ogólnych wynikających z przepisów prawa.
7. W przypadku nałożenia na Administratora w formie decyzji administracyjnej kary pieniężnej z przyczyn leżących po stronie Podmiotu przetwarzającego, ponosi On wobec Administratora odpowiedzialność w wysokości 100% kary nałożonej na Administratora, określonej w ww. decyzji. w takim przypadku Podmiot przetwarzający zobowiązuje się zapłacić Administratorowi kwotę określoną w ww. decyzji w terminie 7 dni, licząc od dnia otrzymania wezwania do zapłaty (noty księgowej) wraz z załączoną kopią ww. prawomocnej decyzji administracyjnej również wtedy, gdy decyzja ta zostanie wydana po rozwiązaniu niniejszej umowy, z odsetkami ustawowymi w przypadku nieterminowej wpłaty.

§ 7

Czas obowiązywania umowy

Niniejsza umowa zostaje zawarta na czas określony, odpowiadający okresowi obowiązywania umowy, o której mowa w § 1 ust. 1, z zastrzeżeniem postanowień § 8.

§ 8

Rozwiązanie umowy

1. Niniejsza umowa ulega rozwiązaniu na skutek rozwiązania umowy, o której mowa w § 1 ust. 1.
2. Administrator może wypowiedzieć niniejszą umowę ze skutkiem natychmiastowym, gdy:
   1) organ nadzoru nad przestrzeganiem zasad przetwarzania danych osobowych stwierdzi, że podmiot przetwarzający lub podwykonawca nie przestrzega zasad przetwarzania danych osobowych;
   2) prawomocne orzeczenie sądu powszechnego wykaże, że Podmiot przetwarzający nie przestrzega zasad przetwarzania danych osobowych;
   3) Podmiot przetwarzający pomimo otrzymania wezwania do usunięcia stwierdzonych w toku kontroli uchybień lub do zastosowania się w oznaczonym terminie do zaleceń pokontrolnych, nie zastosuje się do wezwania;

4) Podmiot przetwarzający pomimo otrzymania stosownego wezwania przetwarza dane osobowe w sposób niezgodny z umową, w szczególności przetwarza dane z pominięciem stosowania odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających bezpieczeństwo danych;
5) Podmiot przetwarzający wykorzystał dane osobowe w celu niezgodnym z umową;
6) Podmiot przetwarzający w sposób nieuprawniony ujawnił dane osobowe osobom trzecim;
7) Podmiot przetwarzający powierzył przetwarzanie danych osobowych innemu podmiotowi bez zgody Administratora;
8) Podmiot przetwarzający nie zapewnił w umowie z podwykonawcą tych samych gwarancji i obowiązków, jakie zostały nałożone na Podmiot przetwarzający w niniejszej umowie.

3. Podmiot przetwarzający, w przypadku rozwiązania niniejszej umowy:
   1) jeżeli dane osobowe nie były mu fizycznie przekazane w formie dokumentów papierowych lub na nośnikach elektronicznych, lecz miał możliwość zapoznawania się z nimi poprzez np. dopuszczenie do używanych przez Administratora systemów informatycznych, w których dane są przetwarzane - zobowiązany jest do natychmiastowego zaprzestania, w dniu rozwiązania umowy, przetwarzania powierzonych danych oraz do złożenia Administratorowi pisemnego oświadczenia o zaprzestaniu przetwarzania danych i o usunięciu wykonanych kopii, lub ich niewykonywaniu - w terminie 7 dni kalendarzowych licząc od dnia rozwiązania umowy;
   2) jeżeli Administrator fizycznie przekazał Podmiotowi przetwarzającemu dane osobowe w formie dokumentów papierowych lub na nośnikach elektronicznych, Podmiot przetwarzający zobowiązany jest do natychmiastowego zaprzestania, w dniu rozwiązania umowy, przetwarzania powierzonych danych innego niż przechowywanie, a także do zwrócenia Administratorowi w jego siedzibie w formie protokolarnej w terminie 7 dni kalendarzowych licząc od dnia rozwiązania umowy, wszelkich otrzymanych od Administratora danych osobowych, oraz do skutecznego usunięcia wszelkich istniejących kopii danych, jeśli kopie te wykonywał. Usunięcie kopii lub informacja, że nie były one wykonywane winno zostać potwierdzone przez Podmiot przetwarzający stosownym oświadczeniem, zawartym w ww. protokole zwrotu danych osobowych.
4. Rozwiązanie umowy nie zwalnia Podmiotu przetwarzającego od obowiązku zapłaty ewentualnej kary umownej i odszkodowania.
5. Rozwiązanie umowy w przypadkach określonych w ust. 2 skutkuje rozwiązaniem umowy, o której mowa w § 1 ust. 1.

§ 9
Obowiązek zachowania tajemnicy

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów zawierających dane osobowe, otrzymanych od Administratora i od współpracujących z nim osób oraz danych osobowych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej.
2. Podmiot przetwarzający oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy informacji, danych, materiałów, dokumentów, o których mowa w ust. 1, nie będą one wykorzystywane w innym celu niż wykonanie umowy, o której mowa w § 1 ust. 1, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratora, chyba że konieczność ich ujawnienia i udostępnienia wynika z obowiązujących przepisów prawa lub w przypadku zawarcia umowy, o której mowa w § 5 ust. 1

§ 10
Kary umowne.

1. Administrator jest uprawniony do naliczenia Podmiotowi przetwarzającemu następujących kar umownych:
   1) z tytułu opóźnienia w zgłoszeniu o którym mowa w § 3 ust. 6, w kwocie 500,00 zł za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia;
   2) z tytułu naruszenia obowiązków określonych w § 9 ust. 1 - 2, w wysokości 20% całkowitej wartości wynagrodzenia brutto przysługującego za wykonanie umowy, o której mowa w § 1 ust. 1, za każdy przypadek;
   3) z tytułu naruszenia obowiązku uzyskania zgody Administratora na dalsze powierzenie przetwarzania danych osobowych, w wysokości 5000,00 zł za każdy przypadek;
   4) z tytułu zawarcia umowy powierzenia pomimo zgłoszonego przez Administratora sprzeciwu, w wysokości 25.000,00 zł za każdy przypadek;
   5) z tytułu niezawarcia w umowie z dalszym podmiotem przetwarzającym tych samych gwarancji i obowiązków, jakie zostały nałożone na Podmiot przetwarzający w niniejszej umowie, w wysokości 5000,00 zł. za każdy przypadek;
   6) z tytułu uniemożliwienia Administratorowi przeprowadzenia kontroli, zgodnie z § 4, w wysokości 10.000,00 zł. za każdy przypadek;

7) z tytułu opóźnienia w usunięciu uchybień stwierdzonych w trakcie kontroli, zgodnie z § 4 ust. 3 pkt 2, w wysokości 500,00 zł. za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia;
8) z tytułu opóźnienia we wdrożeniu zaleceń pokontrolnych, o których mowa w § 4 ust. 3 pkt 3, w wysokości 500,00 zł. za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia;
9) z tytułu opóźnienia w realizacji obowiązków określonych w § 8 ust. 3, w wysokości 500,00 zł za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia.

2. Kwotę kary podmiot przetwarzający zobowiązuje się zapłacić Administratorowi w terminie 7 dni, licząc od dnia otrzymania wezwania do zapłaty, z odsetkami ustawowymi w przypadku nieterminowej wpłaty.
3. Naliczenie kary umownej nie wyłącza odpowiedzialności Podmiotu przetwarzającego w pełnej wysokości jeżeli wyrządzona szkoda przekracza wartość kary umownej.
4. Strony postanawiają, że Administrator uprawniony jest do podjęcia jednostronnie decyzji w przedmiocie obniżenia wysokości kary umownej, przewidzianej w przypadkach określonych w ust. 1 lub w przedmiocie zaniechania jej dochodzenia.
5. Podejmując decyzję, o której mowa w ust. 4, Administrator bierze pod uwagę w szczególności:
   1) okoliczności, w jakich wystąpiły przypadki określone w ust. 1;
   2) to, czy prowadzone jest przed organem nadzoru postępowanie administracyjne w przedmiocie nałożenia na Administratora administracyjnej kary pieniężnej z tytułu naruszenia przez Podmiot przetwarzający ochrony powierzonych mu danych osobowych;
   3) to, czy przeciwko Administratorowi zostały skierowane roszczenia odszkodowawcze związane z przetwarzaniem przez Podmiot przetwarzający powierzonych danych osobowych;
   4) to, czy w danym przypadku, stanowiącym podstawę do naliczenia kary, występuje prawdopodobieństwo naruszenia praw i wolności osób, których dane dotyczą.

§ 11
Postanowienia końcowe

1. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Strony uzgadniają, że w sprawach realizacji postanowień niniejszej umowy, będą kontaktować się w formie elektronicznej oraz telefonicznej:
   - adres email oraz tel. Administratora: iod@malopolska.uw.gov.pl, tel. 12 392 12 52
   - adres email oraz tel. Podmiotu przetwarzającego ……., tel. …….

3. W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego, Rozporządzenia oraz inne właściwe przepisy prawa.
4. Spory wynikłe z tytułu umowy będzie rozstrzygał Sąd właściwy dla miejsca siedziby Administratora.
5. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

……..... …….....

ADMINISTRATOR PODMIOT PRZETWARZAJĄCY